



TABELLA ARC

		ARC/ECO/4Kg.	ARC/8Kg.	ARC/30Kg.	ARC/HT/8Kg.	ARC/ECO/20Kg	ARC/ECO/30Kg
CARICO NOMINALE IN TINTURA NOMINAL LOAD	Kg.	4	8	30	8	20	30
TEMPERATURA D'ESERCIZIO AL LIVELLO DEL MARE MAX. WORKING TEMPERATURE AT SEA-LEVEL	°C.	98/opzione a 105	98/opzione a 105	98/opzione a 105	135	98/opzione a 105	98/opzione a 105
VOLUME DEL CESTO USABLE DRUM VOLUME	l.	75	185	560	185	485	560
DIAMETRO DEL CESTO DRUM DIAMETER	mm.	534	600	850	600	1050	1050
VELOCITA' MINIMA DEL CESTO IN TINTURA MINIMUM DYEING SPEED	RPM.	4	4	4	4	4	4
VELOCITA' MASSIMA DEL CESTO MAXIMUM DRUM SPEED	RPM.	600	120	120	120	600	600
VELOCITA' PERIFERICA IN CENTRIFUGA PERIPHERAL SPEED DURING CENTRIFUGE	m/s	14,92	4	5,5	4	33,3	33,3
POTENZA INSTALLATA INSTALLED POWER	Kw	2	3	7	3	9	9
POTENZA EFFETTIVAMENTE ASSORBITA IN LINEA REAL POWER CONSUMPTION	Kw	1,5	2	5	2	7	7
ALTEZZA TOTALE TOTAL HEIGHT	mm	1127	1850	2050	1950	1918	1918
LARGHEZZA TOTALE TOTAL WIDTH	mm	812	1500	2100	1620	1390	1390
PROFONDITA' TOTALE TOTAL DEPTH	mm	912	1100	1400	1100	1345	1345
PESO NETTO NET WEIGHT	Kg	220	500	800	700	1500	1500
NUMERO SCOMPARTI NUMBER OF COMPARTMENTS	n	1	1	1	1	1	1

Dati indicativi - Non binding details

**Le forme del colore
Shaping colours**



Flainox s.r.l.

Macchine tessili per tintoria e finissaggio - 13854 Quaregna (BI) - Italy - Via G. Leopardi, 5
Tel. +39 015.98.06.80 - Fax +39 015.94.771 - e-mail: comm@flainox.com - www.flainox.com

www.madesit.it



ARC/ECO/4 KG.



ARC/ECO/30 KG.

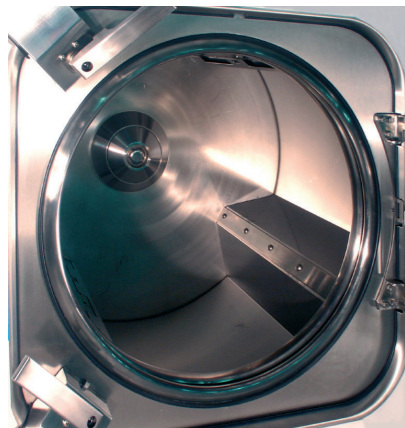


Macchine rotative a cesto unico per tintura, lavaggio e centrifugazione di capi confezionati, calzetteria e seamless

Questa serie è ideale per campionature e piccole produzioni e si presenta in vari modelli e capacità:

- Serie "ARC": fino a 30 Kg. – temperatura max. 98°C (a richiesta 105°C), velocità del cesto regolabile da inverter, con pre-centrifuga.
- Serie "ARC/HT": fino a 8 Kg. – temperatura max. 135°C, velocità del cesto regolabile da inverter con pre-centrifuga ed a richiesta centrifuga ad alta velocità.
- Serie "ARC/ECO": da 20 Kg. e 30 Kg. – temperatura max. 98°C (a richiesta 105°C), velocità del cesto regolabile da inverter, con centrifuga ad alta velocità.

Per ogni capacità: flessibilità fino al 50% di carico nominale a rapporto bagno costante.



Open pocket rotary machines for dyeing, washing and centrifuging of garments, socks and seamless

This series is ideal for sampling and small productions and is available in several models and capacities:

- "ARC" series: up to 30 kg. – max. temperature 98°C (on request up to 105°C), drum speed regulation by inverter, with pre-centrifuge.
- "ARC/HT" series: up to 8 Kg. – max. temperature 135°C, drum speed regulation by inverter, with pre-centrifuge and, on request, high-speed centrifuge.
- "ARC/ECO" series: 20 Kg. and 30 Kg. – max. temperature 98°C (on request up to 105°C), drum speed regulation by inverter, with high-speed centrifuge.

All models offer flexibility of up to 50% of the nominal load at constant liquor ratio.

Per i capi che lo consentono ed in particolare modo camicie, pantaloni, giubbotti, tappeti da bagno e copriletto, la versione a cesto unico permette di eseguire tinture e lavaggi con enzimi/prodotti chimici ma anche, con opportuni aggiustamenti nel cesto, lavaggi con polveri abrasive e pietra pomice.

For those garments which permit it and for shirts, trousers, jackets, bath mats and bedspreads, this single drum version makes it possible to undertake dyeing and washing operations with enzymes/chemical products and also washing using abrasive powders and pumice stone, with suitable drum adjustments.

Para las prendas que lo permiten, y en manera particular para camisas, pantalones, chalecos, alfombras de baño y cubrecama, la versión de cesto único permite llevar a cabo teñidos y lavados con enzimas/productos químicos, pero también, con los oportunos ajustes en el cesto, lavados con polvos abrasivos y piedra pómez.

对于容许使用它的服装面料以及衬衫、裤子、夹克衫、浴垫和鸭绒被的面料，利用适当的转鼓调整，该单转鼓设备可采用酶/化学制品进行染色和洗涤操作，而且也可采用金刚砂粉和轻石进行洗涤

Máquinas rotativas de cesto único para tintura, lavado y centrifugado de prendas confeccionadas, calcetería y artículos sin costura.

Esta serie es ideal para muestras y pequeñas producciones y se presenta en varios modelos y capacidades:

- Serie "ARC": hasta 30 Kg. – temperatura máx. 98°C. (á petición hasta 105°C.), velocidad del cesto regulable por inverter, con pre-centrifugado.
- Serie "ARC/HT": hasta 8 Kg. – temperatura máx. 135°C., velocidad del cesto regulable por inverter con pre-centrifugado y, á petición, centrifugado a alta velocidad.
- Serie "ARC/ECO": de 20 Kg y 30 Kg. – temperatura máx. 98°C. (á petición hasta 105°C.), velocidad del cesto regulable por inverter, con centrifugado a alta velocidad.

Para todas las capacidades flexibilidad hasta el 50% de carga nominal a relación de baño constante.

ARC/8 KG con pre-centrifuga
ARC/8 KG with pre-centrifuge

转鼓式成衣、无缝织物和袜子染色、水洗和甩干机。

为打样、小批量生产的理想系列，备有不同型号和容量供选择：

"ARC" 系列 – 可处理最多 30 公斤，最高温度为 98°C，转鼓速度采用变频控制，备有预甩干功能。

"ARC/HT" 系列 – 可处理最多 8 公斤，最高温度为 135°C，转鼓速度采用变频控制，备有预甩干功能，可按要求配置高速甩干。

"ARC/ECO" 系列 – 可处理 20 公斤和 30 公斤两种，最高温度为 98°C (可按要求提升至 105°C)，转鼓速度采用变频控制，备有高速甩干功能。

所有型号均可达至同一恒定浴比在百分之五十的最大载负荷运行。

ARC/HT/8 KG con pre-centrifuga
ARC/HT/8 KG with pre-centrifuge

ARC/HT: è ideale per campionature di laboratorio e piccole produzioni. Le sue caratteristiche costruttive e di lavoro corrispondono a quelle delle macchine di maggiore capacità per garantire un'ottima riproducibilità del colore. E' la più versatile in quanto consente tinture sino a 135°C.

ARC/HT: is the ideal machine for laboratory sampling and small productions. Its construction and operating features correspond to those of larger capacity machines thereby ensuring excellent colour reproduction. It is also the most versatile as it permits dyeing at temperatures of up to 135°C.

ARC/HT: es ideal para colecciones de muestras de laboratorio y pequeñas producciones. Sus características constructivas y de trabajo corresponden a aquellas de las máquinas de mayor capacidad, para garantizar una óptima capacidad de reproducción del color. Es la más versátil pues permite teñidos hasta 135°C.

ARC/HT: 是用于小批量生产运行的实验室取样的理想设备。其构造与运行功能与大容量设备的构造与运行功能一致，因而可确保优良的色彩复制。由于其允许在高达 135°C 的温度下进行染色，因此该设备同样具有多功能特性。

ARC/HT/8 KG con centrifuga ad alta velocità.
ARC/HT/8 KG with high-speed centrifuge.